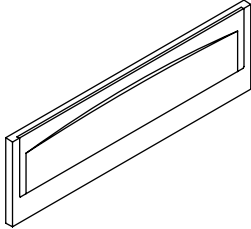


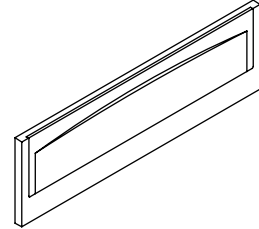
# Installation Guide

## Removable Apron

K-1234



K-1284



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-1234**M**)  
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México  
(Ej. K-1234**M**)  
Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Tools and Materials



Pencil



Tape Measure



Phillips Screwdriver



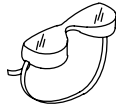
Flat-Blade Screwdriver



Square



Drill/  
Drill Bits



Safety Glasses

Plus:

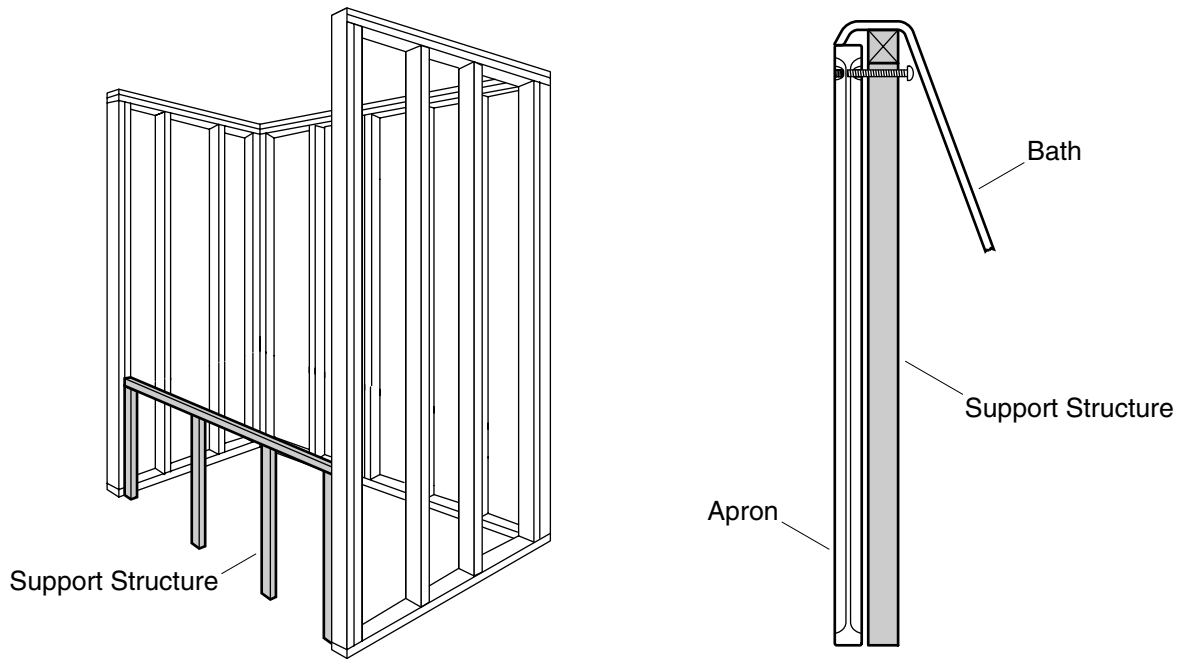
- Construction Adhesive
- Conventional Woodworking Installation Tools and Materials
- Support Structure Materials (2x2s or 2x4s)
- Shimming Material (as needed)

## Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Unpack and inspect the apron for damage. Return the apron to the carton until you are ready to install it.
- The apron must be installed before the finished floor and wall materials are installed.
- This apron system is designed to have the finished wall materials [1-1/2" (3.8 cm) maximum thickness] go over the apron columns. It is also designed to have the finished floor materials [2" (5.1 cm) maximum thickness] butt up against the channel.
- The apron can be used as an access to the whirlpool pump and controls, when applicable. However, additional access may make servicing of the pump and controls easier.

**NOTE:** Before installing the apron, fill the bath/whirlpool with water and check the drain system for leaks. If applicable, test the whirlpool system for leaks and proper operation.

- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.



## 1. Construct the Support Structure

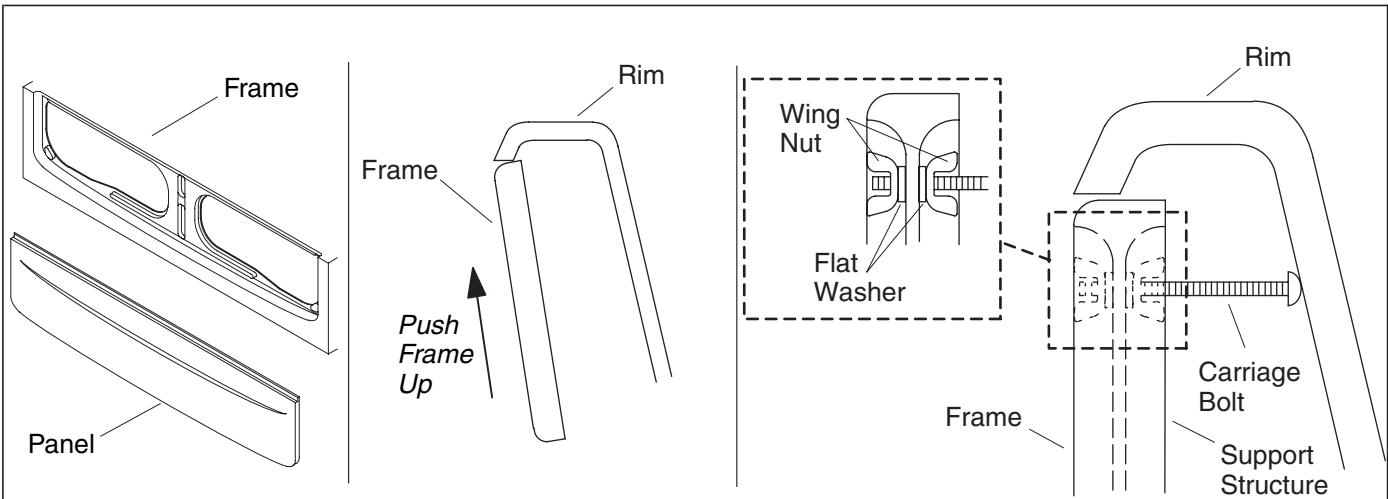
**NOTICE:** An additional support structure is required. To avoid fatigue cracking to the bath/whirlpool deck, construct a support structure under the entire front edge of the bath/whirlpool deck. Refer to the illustration as an example.

**NOTICE: Do not use the additional support structure to carry the load of the bath/whirlpool.** The bath/whirlpool must be supported by its feet.

- If you have not already done so, prepare the site for the bath/whirlpool. Refer to the installation instructions and rough-in packed with your bath/whirlpool.

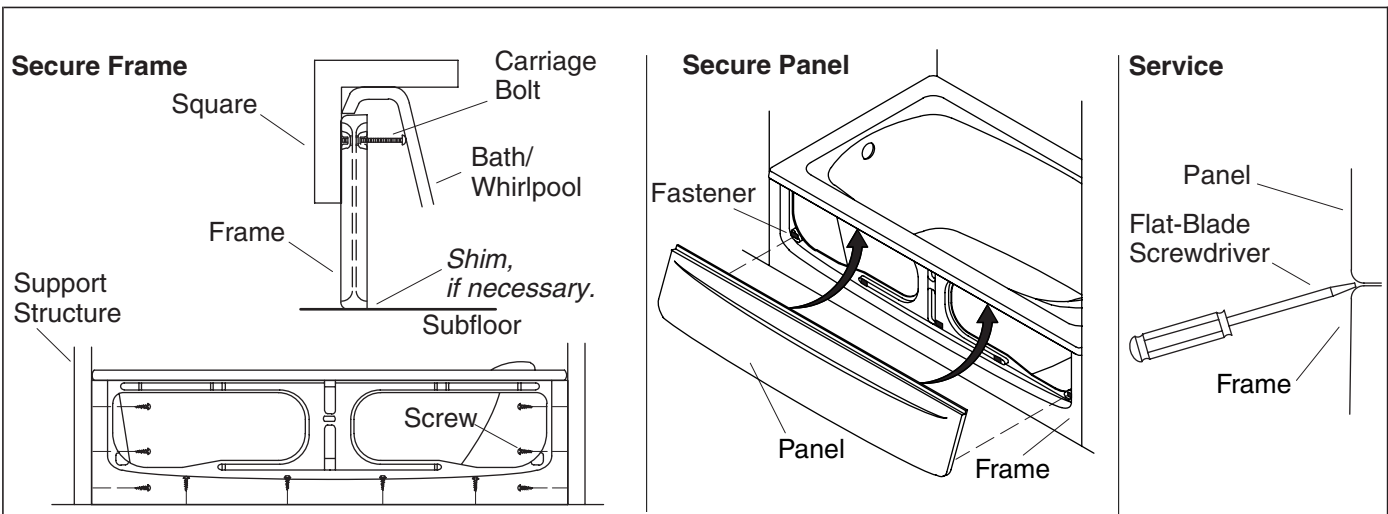
**NOTICE:** Ensure the support structure does not interfere with the whirlpool harness (if applicable), apron adjustment, plumbing lines, and faucet mounting.

- Secure two studs vertically at the front corners of the bath/bath whirlpool and at spaced intervals in-between.
- Secure a stud horizontally across the vertical studs.
- Apply construction adhesive to the horizontal stud.
- Set the bath/whirlpool in place, affixing the underside of the bath/whirlpool deck to the horizontal studs.
- Complete the bath/whirlpool installation at this time. Refer to the installation instructions packed with your bath/whirlpool.



## 2. Attach the Apron

- Remove the panel from the frame, then set the panel aside.
- Insert the bottom of the frame under the rim of the bath/whirlpool.
- Center and push the frame up until it contacts the underside of the rim.
- Thread one wing nut and one flat washer onto the carriage bolt.
- Insert the carriage bolt assembly into the upper center hole in the back of the frame.
- Loosely assemble the second flat washer and wing nut to the carriage bolt from the front of the frame. Do not tighten at this time.



### 3. Complete the Installation

#### Secure Frame

- Square the frame to the rim of the bath/whirlpool.
- Secure the sides of the frame to the studs with the screws provided. Shim as necessary to fill any gaps.
- Secure the bottom of the frame to the subfloor with screws or floor anchors. Shim as necessary to fill any gaps.
- Thread the carriage bolt out until it makes contact with the bath/whirlpool. Then secure by tightening the two wing nuts.

#### Secure Panel

- Center the panel on the frame. Press the panel onto the frame so that each of the fasteners engage.

#### Finish the Installation

- Install water-resistant wall material [1-1/2" (3.8 cm) maximum thickness] to complete the finished wall.
- Install flooring material [2" (5.1 cm) maximum thickness] to complete the finished floor.

#### Service

- Using a flat-blade screwdriver, gently pry the bottom of the apron panel away from the apron frame.

# Guide d'installation

## Bandeau amovible

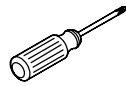
### Outils et matériels



Crayon à papier



Mètre ruban



Tournevis cruciforme



Tournevis à lame plate



Carré



Perceuse et Mèches de Perceuse



Lunettes de protection

Plus:

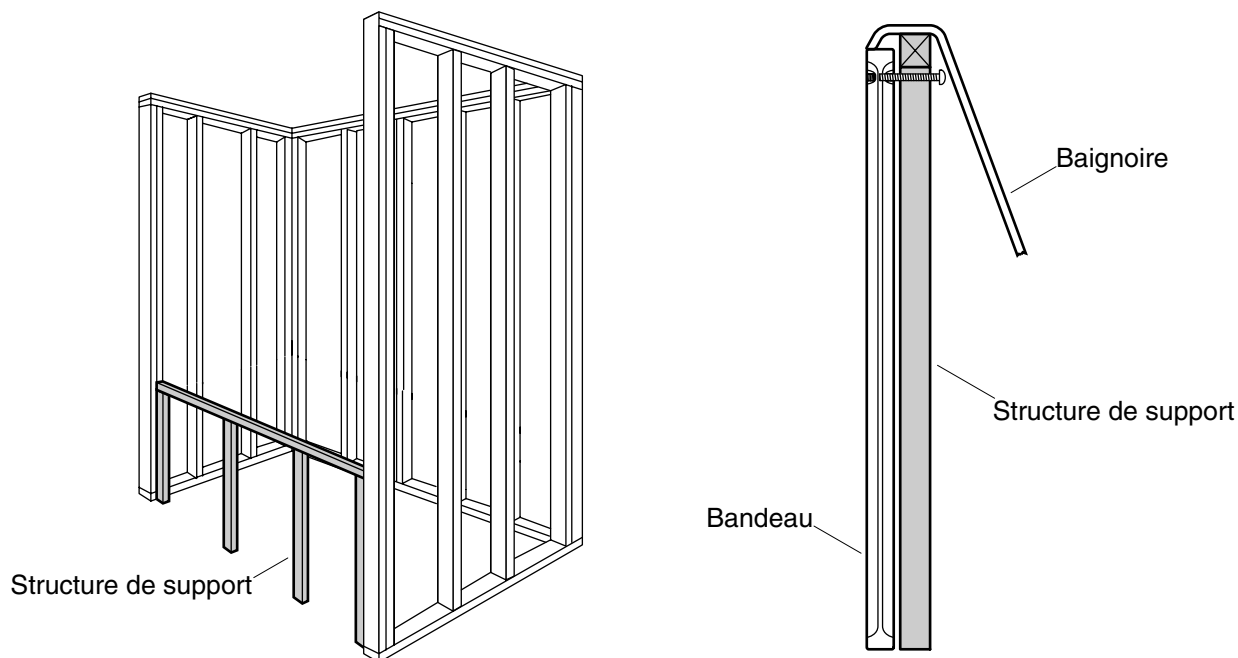
- Adhésif de construction
- Outils conventionnels de menuiserie et matériels
- Matériaux du structure de support (2x2 ou 2x4)
- Cales (si besoin)

### Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Déballez et examinez le bandeau soigneusement pour en déceler tout dommage. Remettez le bandeau dans son emballage en attendant de l'installer.
- Le bandeau doit être installé avant d'installer le sol fini et les matériaux du mur.
- Ce système de bandeau est conçu de façon à ce que les matériaux du mur fini [1-1/2" (3,8 cm) épaisseur max.] passent sur les colonnes du bandeau. Il est aussi conçu pour que les matériaux du sol fini [épaisseur maximum 2" (5,1 cm)] buttent contre le canal.
- Le bandeau peut être utilisé comme accès à la pompe et aux commandes de la baignoire à hydromassage, lorsqu'applicable. Néanmoins, tout accès additionnel pourrait faciliter l'entretien de la pompe et des commandes.

**REMARQUE :** Avant d'installer le bandeau, remplissez la baignoire/la baignoire à hydromassage avec de l'eau et vérifiez l'absence de fuites du système de drainage. Si applicable, testez la baignoire à hydromassage pour les fuites et le bon fonctionnement.

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



## 1. Construire une structure de support

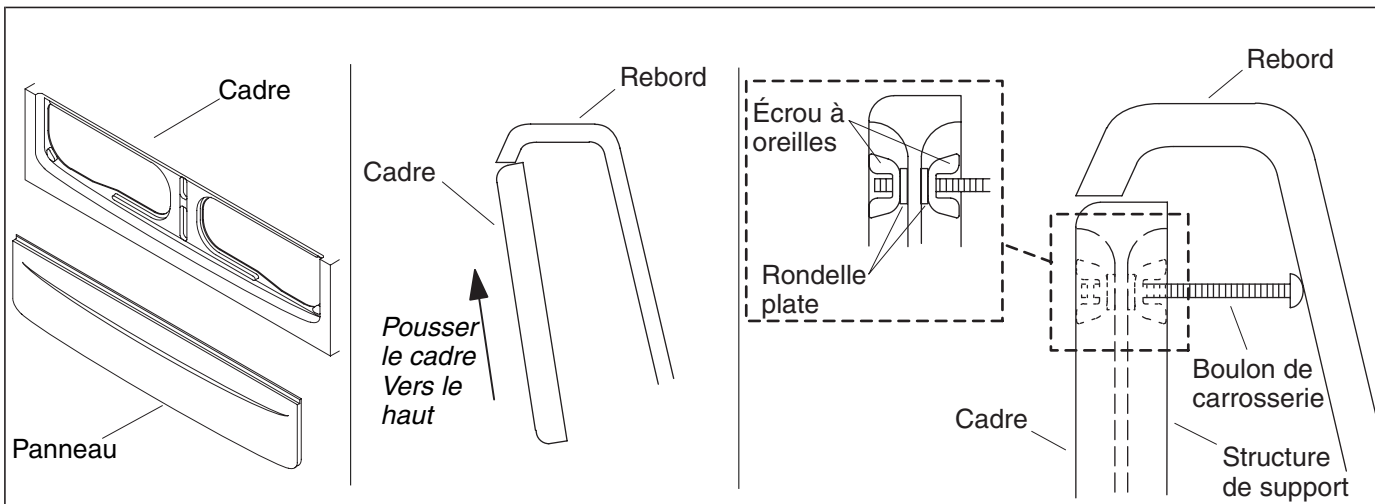
**AVIS :** Une structure de support supplémentaire est requise. Pour éviter une fissuration par fatigue de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, construire une structure de support sous le bord avant complet de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter à l'illustration fournie en exemple.

**AVIS :** Ne pas utiliser la structure de support supplémentaire pour prendre en charge le poids de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. La baignoire/la baignoire à hydromassage doit être supportée par ses pieds.

- Si cela n'a pas encore été effectué, préparer le site pour la baignoire/la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation et de raccordement accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.

**AVIS :** S'assurer que la structure de support n'interfère pas avec le faisceau de la baignoire à hydromassage (le cas échéant), l'ajustement du bandeau, les conduites de plomberie, et le support du robinet.

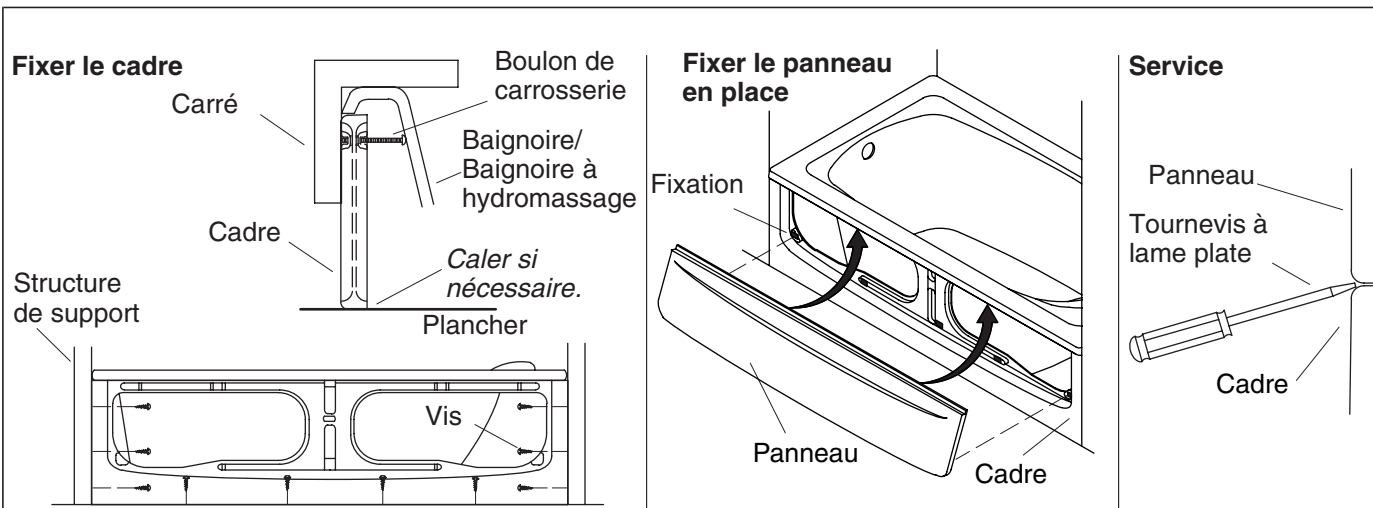
- Fixer deux montants verticalement, aux coins avant de la baignoire/de la baignoire à hydromassage, et à des intervalles espacés entre ces points.
- Fixer un montant horizontalement à travers les montants verticaux.
- Appliquer un adhésif de construction sur le montant horizontal.
- Mettre la baignoire/la baignoire à hydromassage en place, en affixant le dessous de la plate-forme de la baignoire/de la baignoire à hydromassage sur les montants horizontaux.
- Terminer alors l'installation de la baignoire/de la baignoire à hydromassage. Se reporter aux instructions d'installation accompagnant la baignoire/la baignoire à hydromassage.



## 2. Fixer le bandeau

- Retirer le panneau du cadre, puis le mettre de côté.
- Insérer le bas du cadre sous le rebord de la baignoire/baignoire à hydromassage.
- Centrer puis pousser le cadre vers le haut, jusqu'à ce qu'il entre en contact avec la partie inférieure du rebord.
- Visser un écrou papillon et une rondelle plate sur le boulon de carrosserie.
- Insérer l'écrou de carrosserie dans l'orifice central supérieur situé à l'arrière du cadre.
- Assembler sans serrer la deuxième rondelle plate et l'écrou papillon au boulon de carrosserie à partir de l'avant du cadre. Ne pas serrer à ce moment.





### 3. Terminer l'installation

#### Fixer le cadre

- Placer le cadre à angle droit contre le bord de la baignoire/de la baignoire à hydromassage.
- Fixer les côtés du cadre sur les montants à l'aide des vis fournies. Caler au besoin.
- Fixer le bas du cadre sur le sous-plancher avec des vis ou des dispositifs d'ancrage au sol. Caler au besoin.
- Visser le boulon de carrosserie jusqu'à ce qu'il soit en contact avec la baignoire/baignoire à hydromassage. Fixer ensuite en place en serrant les deux écrous papillon.

#### Fixer le panneau en place

- Centrer le panneau sur le cadre. Presser le panneau sur son cadre de manière à ce que les fixations s'engagent.

#### Compléter l'installation

- Installer le matériau mural hydrorésistant [épaisseur maximum de 1-1/2" (3,8 cm)] pour terminer le mur fini.
- Installer le revêtement de sol [épaisseur maximum de 2" (5,1 cm)] pour terminer le plancher fini.

#### Service

- À l'aide d'un tournevis à lame plate, soulever doucement le bas du panneau du bandeau pour l'éloigner du cadre du bandeau.

# Guía de instalación

## Faldón desmontable

### Herramientas y materiales



Lápiz



Cinta para medir



Destornillador Phillips



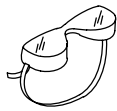
Destornillador plano



Escuadra



Taladro/brocas



Lentes de seguridad

Más:

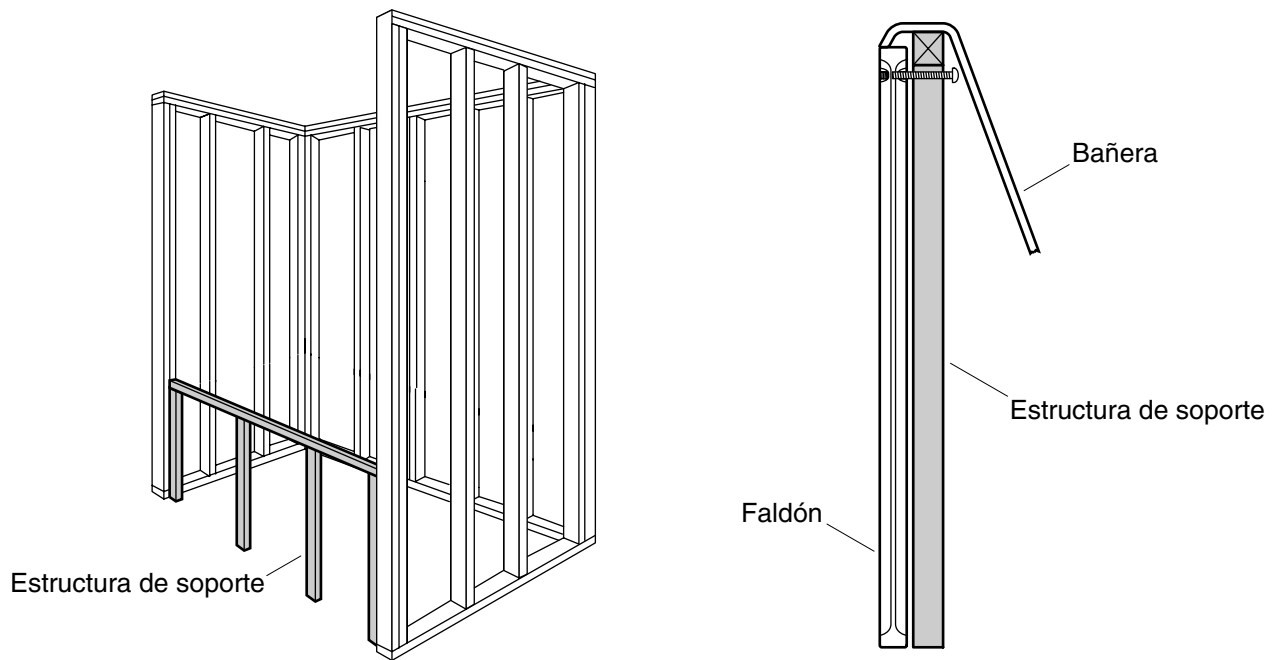
- Adhesivo de construcción
- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Materiales para estructura de soporte (2x2 ó 2x4)
- Material para acuñar (de ser necesario)

### Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Desembale el faldón y revise que no tenga daños. Coloque el faldón en la caja hasta el momento de la instalación.
- El faldón debe instalarse antes que los materiales de acabado del piso y la pared.
- Este sistema de faldón está diseñado para que los materiales de acabado de la pared [espesor máximo de 1-1/2" (3,8 cm)] recubran las columnas del faldón. También está diseñado para que los materiales de acabado del piso [espesor máximo de 2" (5,1 cm)] queden a tope contra el canal.
- El faldón puede utilizarse para acceder a la bomba y a los controles de la bañera de hidromasaje, cuando sea pertinente. Sin embargo, es posible que el acceso adicional facilite el mantenimiento de la bomba y los controles.

**NOTA:** Antes de instalar el faldón, llene la bañera/bañera de hidromasaje de agua y verifique que no haya fugas. De ser el caso, pruebe el sistema de la bañera de hidromasaje para verificar que no haya fugas y que el funcionamiento sea apropiado.

- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



## 1. Construya la estructura de soporte

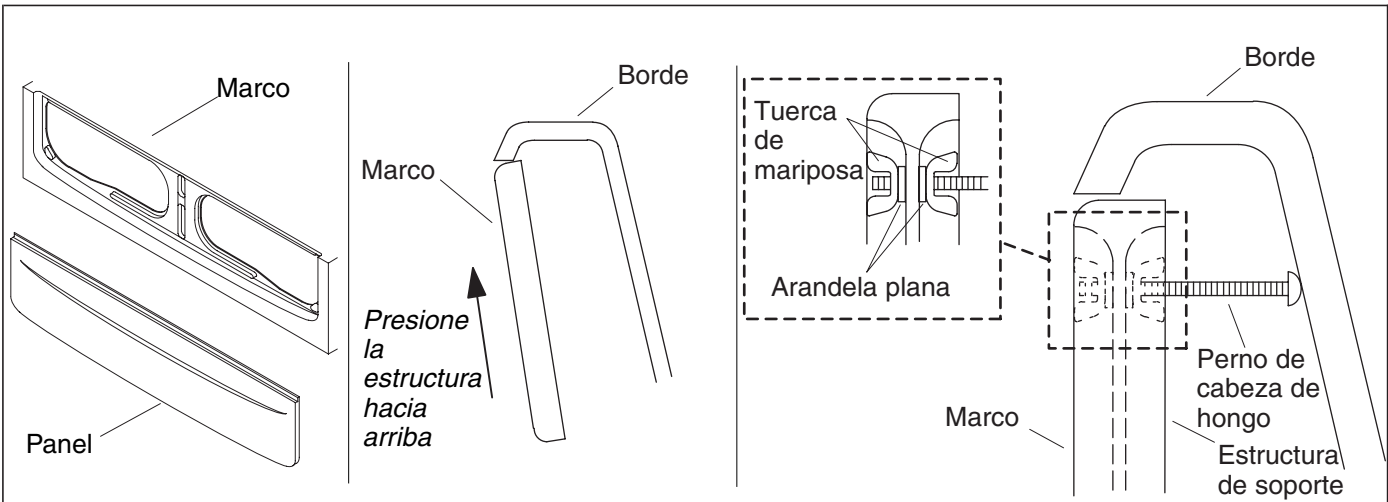
**AVISO:** Se requiere una estructura de soporte adicional. Para evitar fisuras de fatiga de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje, construya una estructura de soporte bajo todo el filo frontal de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte la ilustración como un ejemplo.

**AVISO:** No utilice la estructura de soporte adicional para portar el peso de la bañera/bañera de hidromasaje. La bañera/bañera de hidromasaje se debe soportar sobre sus pies.

- Si aún no lo ha hecho, prepare el lugar para la bañera/bañera de hidromasaje. Consulte las instrucciones de instalación y el diagrama de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.

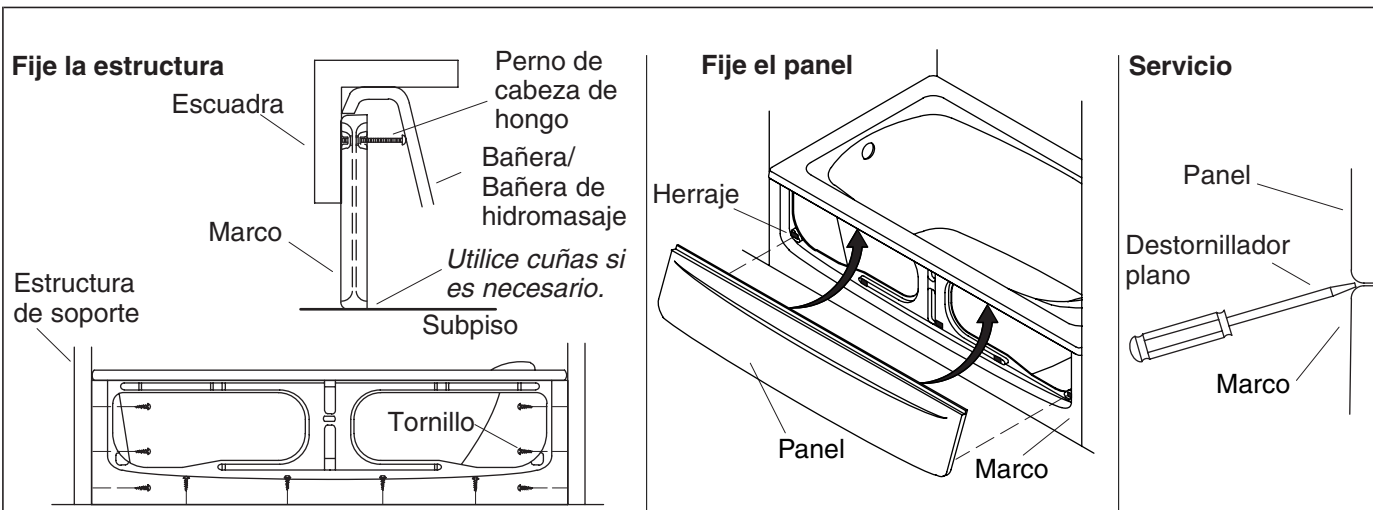
**AVISO:** Asegúrese de que la estructura de soporte no interfiera con la tubería de la bañera de hidromasaje (si aplica), ajuste del faldón, líneas de plomería e instalación de la grifería.

- Asegúrese que haya dos postes de madera verticalmente en las esquinas delanteras de la bañera/bañera de hidromasaje y a intervalos espaciados entre éstos.
- Fije un poste de madera horizontalmente atravesando los postes verticales.
- Aplique adhesivo de construcción al poste de madera horizontal.
- Coloque la bañera/bañera de hidromasaje en su lugar, fijando el lado inferior de la cubierta de la bañera/bañera de hidromasaje a los postes de madera horizontales.
- Termine la instalación de la bañera/bañera de hidromasaje en este momento. Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con su bañera/bañera de hidromasaje.



## 2. Fije el faldón

- Retire el panel de la estructura, luego coloque el panel a un lado.
- Inserte la parte inferior de la estructura por debajo del borde de la bañera/bañera de hidromasaje.
- Centre y presione la estructura hacia arriba hasta que entre en contacto con la parte inferior del borde.
- Enrosque una tuerca de mariposa y una arandela plana en el perno de cabeza de hongo.
- Inserte el montaje del tornillo de cabeza de hongo en el orificio central superior en la parte posterior de la estructura.
- Por el frente de la estructura, ensamble sin apretar la segunda arandela plana y la tuerca de mariposa en el perno de cabeza de hongo. No apriete en este momento.



### 3. Termine la instalación

#### Fije la estructura

- Encuadre la estructura con el borde de la bañera/bañera de hidromasaje.
- Fije los lados de la estructura en los postes de madera con los tornillos incluidos. Utilice cuñas según sea necesario para eliminar las separaciones.
- Fije la parte inferior de la estructura al subpiso con tornillos o con anclajes para el piso. Utilice cuñas según sea necesario para eliminar las separaciones.
- Enrosque el perno de cabeza de hongo hasta que entre en contacto con la bañera/bañera de hidromasaje. Luego, fije apretando las dos tuercas de mariposa.

#### Fije el panel

- Centre el panel en la estructura. Presione el panel en la estructura de forma que todos los sujetadores queden engranados.

#### Termine la instalación

- Instale el material de pared resistente al agua [espesor máximo de 1-1/2" (3,8 cm)] para terminar la pared acabada.
- Instale el material del piso [espesor máximo de 2" (5,1 cm)] para terminar el piso acabado.

#### Servicio

- Utilice un destornillador plano para sacar apalancando suavemente el panel del faldón de la estructura del faldón.





USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1011308-2-D